



# ESTER

Literary Journal of the Graduate Students of the  
DEPARTMENT OF SPANISH AND PORTUGUESE  
UNIVERSITY OF CALIFORNIA, LOS ANGELES

---

VOLUME XVI

SPRING 1987

NUMBER 1

---

## CONTENTS

### ARTICLES

- Juan José Millas y la estrategia narrativa de *Papel mojado*  
*María Pilar Martínez Latre* ..... 5
- Narrative Voice, Point of View, and Characterization in  
Graciliano Ramos' *Vidas Sêcas*  
*Linda M. Willem* ..... 18
- Nuevos procedimientos de unidad poética en *Altazor* de  
Vicente Huidobro  
*Enrique Luengo* ..... 29

### REVIEW

- Álvaro Guerra. *Café República: Folhetim do Mundo Vivido*  
*em Vila Velha (1914-1945)*. O Jornal, 1982.  
*Alida Bakuzis* ..... 41

### NARRATIVE AND POETRY

- Con o sin calzón  
*W. Enrique Lizárraga* ..... 44
- A terra e o mar  
*Amadeu Baptista* ..... 57
- IV de "Sonetos de la noche"  
*Juan José Prat Ferrer* ..... 59

VII de "Sonetos de la noche"	
<i>Juan José Prat Ferrer</i> .....	60
Tzompantli de conciencias	
<i>Héctor Arboleas</i> .....	61
IV de cuatro poemas	
<i>Jacinto-Luis Guereña</i> .....	62
Día II	
<i>Frida Lara Klahr</i> .....	63
AN OVERVIEW OF PH.D. DISSERTATIONS IN SPANISH AND PORTUGUESE AT UCLA (1980-1986)	
<i>Sheri Spaine Long</i>	
<i>Kathleen Palatucci O'Donnell</i> .....	64
PUBLICATIONS RECEIVED .....	70
CONTRIBUTORS .....	72

EDITOR-IN-CHIEF

Maria-Luiza Carrano

EDITORIAL BOARD

Leslie Atik	Adriana Bergero
Jennifer Eich	Ed Lazzara
Willy Lizárraga	Linda Willem
Silvia Rosa Zamora	

We would like to thank Bruce Williams for his assistance.

ASSESORS

Shirley L. Arora	Joaquín Gimeno Casalduero
Eduardo Dias	Richard Reeve
Rubén Benítez	

---

We express our gratitude to the Graduate Students Association, University of California, Los Angeles, for making this volume possible.

---

*MESTER* appears semiannually and publishes critical articles, interviews and book reviews in Spanish, Portuguese and English. Poetry and short stories are published in Spanish and Portuguese.

To be considered for publication, manuscripts should follow the *MLA Style Manual*. Preference will be given to manuscripts which do not exceed 15 pages. The original and *three* copies are required for all work. The original of rejected articles will be returned on request if sufficient loose postage accompanies the manuscript. Submissions that are being considered by another journal or by a publisher are not accepted.

*MESTER*  
Department of Spanish and Portuguese  
University of California, Los Angeles  
Los Angeles, California 90024  
ISSN 0160-2764  
Copyright © 1987 by The Regents of the University of California

Authors receive five complimentary copies of the issue in which their work appears.

Annual Subscriptions

Individual . . . . .	US \$10.00
Institution . . . . .	US \$17.00
Student . . . . .	US \$ 6.00

*MESTER* is indexed in the *MLA International Bibliography*.

Cover: Street scene,  
Medinaceli (Soria) Spain

Photo: Ed Lazzara